Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/856

24.7.2025

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/856

z 5. mája 2025,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2024/2910 o vykonaní medzinárodných povinností Únie v zmysle článku 15 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 v rámci Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES ([1]), a najmä na jeho článok 15 ods. 2,

keďže:

(1) V nariadení (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje povinnosť vylodiť všetky úlovky druhov, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu (ďalej len „povinnosť vylodiť úlovky“). Článok 15 uvedeného nariadenia sa vzťahuje na rybolovné činnosti, ku ktorým dochádza vo vodách Únie alebo ktoré vykonávajú rybárske plavidlá Únie mimo vôd Únie vo vodách, ktoré nepatria pod zvrchovanosť alebo právomoc tretích krajín.

(2) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/2910 ([2]) sa vykonávajú medzinárodné záväzky Únie v oblasti uplatňovania dohody Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (GFCM) v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 tým, že sa v ňom stanovuje súbor výnimiek z povinnosti vylodiť úlovky rýb v súlade s odporúčaniami prijatými počas výročných zasadnutí GFCM.

(3) Na 47. výročnom zasadnutí Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more, ktoré sa konalo od 4. do 8. novembra 2024, prijali zmluvné strany GFCM odporúčanie GFCM/47/2024/8. V odseku 2 tohto odporúčania sa v Čiernom mori zakazuje ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať, vyloďovať, skladovať, predávať a vystavovať kalkana veľkého, ak nedosahuje dĺžku najmenej 45 cm meranú od špičky rypáka po koniec chvostovej plutvy.

(4) V záujme zabezpečenia súladu medzi uvedeným odporúčaním a právom Únie by sa povinnosť vylodiť úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nemala uplatňovať na plavidlá Únie, ktoré sa zúčastňujú na rybolove uvedenom v danom odporúčaní.

(5) Delegované nariadenie (EÚ) 2024/2910 by sa preto malo zmeniť tak, aby zohľadňovalo rozhodnutie prijaté GFCM.

(6) Keďže tento zákaz sa v súčasnosti uplatňuje v oblasti pôsobnosti dohody GFCM, s cieľom zabezpečiť právnu kontinuitu by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Delegované nariadenie (EÚ) 2024/2910 sa mení takto:

1. V článku 2 sa dopĺňa tento bod 6:

„6. ‚Čierne more‘ sú vody v geografickej podoblasti GFCM 29 v zmysle vymedzenia v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2124.“

([1]) Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.
([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/2910 z 28. mája 2024 o vykonaní medzinárodných povinností Únie v zmysle článku 15 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 v rámci Všeobecnej rybárskej komisie pre Stredozemné more (Ú. v. EÚ L, 2024/2910, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/2910/oj).

2. Medzi článok 4 a článok 5 sa vkladá tento článok 4a:

„*Článok 4a*

Kalkan veľký

1. Tento článok sa vzťahuje na kalkana veľkého (*Scophthalmus maximus*) v Čiernom mori.

2. Odchylne od článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa zakazuje cielene loviť, ponechávať na palube, prekladať, premiestňovať, vyloďovať, prepravovať, skladovať, vystavovať alebo ponúkať na predaj kalkana veľkého (*Scophthalmus maximus*), ktorý nedosahuje minimálnu ochrannú referenčnú veľkosť stanovenú na 45 cm meranú od špičky rypáka po koniec chvostovej plutvy (celková dĺžka).“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa do 31. decembra 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. mája 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN